

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2700

[2004/201679]

21 APRIL 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 maart 1999 tot vaststelling van verscheidene maatregelen betreffende de geldelijke toestand van sommige leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het onderwijs voor sociale promotie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel en van het maatschappelijk personeel der inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en hoger onderwijs buiten de universiteit van de Franse Gemeenschap en de ambten der personeelsleden van de inspectiedienst belest met het toezicht op deze inrichtingen, inzonderheid op artikel 6, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1974 waarbij op 1 april 1972 de weddeschalen worden vastgesteld, verbonden aan de graden van het personeel der leergangen voor sociale promotie ressorterend onder het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 27 december 1991 betreffende de ambten, opdrachten en betrekkingen van de leden van het personeel van het onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 maart 1999 tot vaststelling van verscheidene maatregelen betreffende de geldelijke toestand van sommige leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het onderwijs voor sociale promotie,

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 februari 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 11 maart 2004;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 21 april 2004 van het Comité van sector IX en van het Comité voor plaatselijke, provinciale en gemeentelijke diensten - afdeling II, gezamenlijk vergaderend;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijke Onderzoek en van de Minister voor Cultuur, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 maart 2004,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5, § 2, het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 maart 1999 tot vaststelling van verscheidene maatregelen betreffende de geldelijke toestand van sommige leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van het onderwijs voor sociale promotie, wordt het indexcijfer van de weddeschaal "226" vervangen door het indexcijfer van de weddeschaal "226/1"

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale Promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 april 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Cultuur, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport,
C. DUPONT

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2004 — 2701

[2004/201543]

21 AVRIL 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2000 organisant la protection des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française et de certains organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel ou moral sur les lieux de travail

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, § 3 et 4 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 août 1993 ainsi que l'article 9;

Vu le décret du 1^{er} juillet 1982 portant création du Commissariat général aux relations internationales;

Vu le décret du 27 mars 2002 portant création de l'Entreprise publique des Technologies nouvelles, de l'Information et de la Communication de la Communauté française (ETNIC);

Vu le décret du 11 juillet 2002 relatif à la formation en cours de carrière dans l'enseignement spécial, l'enseignement secondaire ordinaire et les centres psycho-médico-sociaux et à la création d'un institut de la formation en cours de carrière;

Vu le décret du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé " O.N.E. ";

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2000 organisant la protection des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté française et de certains organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel ou moral sur les lieux de travail;

Vu la loi du 11 juin 2002 relative à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail;

Vu l'arrêté royal du 11 juin 2002 relatif à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 8 septembre 2003;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 5 décembre 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 décembre 2003;

Vu le protocole n°297 du Comité de Secteur XVII, conclu le 21 octobre 2003;

Vu la délibération du Gouvernement du 24 septembre 2003 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 36.262/2 du Conseil d'Etat donné le 7 janvier 2004, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 21 avril 2004,

Arrête :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 juillet 2000 organisant la protection des membres du personnel des services du Gouvernement de la Communauté française et de certains organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel ou moral sur les lieux de travail est remplacé par l'intitulé suivant :

" Arrêté du Gouvernement de la Communauté française organisant la protection des membres du personnel contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail au sein des services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public relevant du Comité de Secteur XVII. "

Art. 2. A l'article 1 du même arrêté est ajouté un 3^o rédigé comme suit :

" 3^o du Conseil supérieur de l'Audiovisuel. "

Art. 3. L'article 2 du même arrêté est abrogé.

Art. 4. L'article 2*bis* du même arrêté est abrogé.

Art. 5. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Art. 4. § 1. En application de l'article 32 *sexies*, § 1^{er}, 2^o de la loi du 11 juin 2002 relative à la protection contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail, chaque organisme visé à l'article 1 désigne au minimum deux personnes de confiance.

§ 2. Le rôle des personnes de confiance visées à l'alinéa premier est assuré par des agents de niveau 1 ou 2+, dont un membre féminin et un membre masculin, comptant une ancienneté de service de 5 ans au moins. Cette condition d'ancienneté n'est toutefois requise pour la désignation des agents composant le service de confiance d'un organisme d'intérêt public qu'à l'issue d'un délai de cinq ans à dater de la création dudit organisme.

§ 3. Les personnes de confiance sont désignées avec leur accord, pour une période de 3 ans renouvelable, par le secrétaire général du ministère, le fonctionnaire dirigeant le Service d'appui aux cabinets ministériels, le (la) Président(e) du Conseil supérieur de l'Audiovisuel ou le fonctionnaire dirigeant compétent en matière de personnel de l'organisme.

Art. 6. L'article 5 du même arrêté est abrogé.

Art. 7. L'article 6 du même arrêté est abrogé.

Art. 8. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

" Pour l'exercice de sa fonction, la personne de confiance relève directement du secrétaire général du ministère, du fonctionnaire dirigeant le Service d'appui aux cabinets ministériels, du (de la) Président(e) du Conseil supérieur de l'Audiovisuel ou du fonctionnaire dirigeant compétent en matière de personnel de l'organisme, chacun pour ce qui concerne les personnes de confiance désignées au sein des services qu'il dirige. "

Art. 9. A l'article 11 du même arrêté, les termes ", le (la) Président(e) du Conseil supérieur de l'Audiovisuel " sont insérés entre les termes " le Service d'appui aux cabinets ministériels " et les termes " ou le fonctionnaire dirigeant compétent ".

Art. 10. Dans les articles 3, 9 et 10, alinéas 1^{er}, 2 et 4 du même arrêté, les termes " et de violence " sont insérés après les termes " harcèlement sexuel ou moral ".

Art. 11. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 avril 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
Ch. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2701

[2004/201543]

21 APRIL 2004. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2000 ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel of psychologisch gedrag op het werk**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, §§ 3 en 4 gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 augustus 1993 alsook op artikel 9;

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 tot oprichting van het Commissariaat generaal bij Internationale betrekkingen;

Gelet op het decreet van 27 maart 2002 houdende de oprichting van het Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie- en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap (ETNIC);

Gelet op het decreet van 11 juli 2002 betreffende de opleiding tijdens de loopbaan in het buitengewoon onderwijs, het gewoon secundair onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra en tot oprichting van een instituut voor opleidingen tijdens de loopbaan;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 houdende hervorming van de "Office de la Naissance et de l'Enfance", afgekort "ONE";

Gelet op het besluit van 26 juli 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel of psychologisch gedrag op het werk;

Gelet op de wet van 11 juni 2002 betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juni 2002 betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 september 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met de Ambtenarenzaken van 5 december 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 5 december 2003;

Gelet op het protocol nr. 297 van het Sectorcomité XVII, gesloten op 21 oktober 2003;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 24 september 2003 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies 36.262/2 van de Raad van State, gegeven op 7 januari 2004, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 april 2004,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2000 ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel of psychologisch gedrag op het werk wordt vervangen als volgt :

"Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap ter bescherming van de personeelsleden tegen geweld en tegen ongewenst seksueel of psychologisch gedrag op het werk binnen de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector en van de instellingen van openbaar nut die onder Sectorcomité XVII ressorteren. »

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt een 3^o toegevoegd, luidend als volgt :

"3^o van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector. »

Art. 3. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 2 *bis* van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 4. § 1. Met toepassing van artikel 32 *sexies*, § 1, 2^o van de wet van 11 juni 2002 betreffende de bescherming tegen geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk, stelt elke instelling bedoeld in artikel 1 ten minste twee vertrouwenspersonen aan.

§ 2. De rol van de vertrouwenspersonen bedoeld in het eerste lid wordt vervuld door ambtenaren van niveau 1 of 2+, onder wie een vrouwelijk personeelslid en een mannelijk personeelslid, die een dienstanciënniteit van ten minste 5 jaar tellen. Voor de aanwijzing van de ambtenaren waaruit de vertrouwensdienst van een instelling van openbaar nut is samengesteld, is die anciënniteitsvoorwaarde echter pas na een termijn van vijf jaar na de oprichting van die instelling vereist.

§ 3. De vertrouwenspersonen worden aangesteld met hun toestemming, voor een hernieuwbare periode van 3 jaar, door de secretaris-generaal van het ministerie, door de ambtenaar die de leiding heeft van het Ondersteuningsorgaan van de ministeriële kabinetten, door de Voorzitter (ster) van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector of door de bevoegde leidend ambtenaar inzake het personeel van de instelling.

Art. 6. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Voor de uitoefening van zijn/haar ambt ressorteert de vertrouwenspersoon rechtstreeks onder de secretaris-generaal van het ministerie, de ambtenaar die de leiding heeft van het Ondersteuningsorgaan van de ministeriële kabinetten, de Voorzitter (ster) van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector of onder de bevoegde leidend ambtenaar inzake het personeel van de instelling, ieder wat betreft de vertrouwenspersonen aangesteld binnen de diensten die hij/zij leidt. »

Art. 9. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden „, de Voorzitter(ster) van de Hoge Raad voor de Audiovisuele sector” ingevoegd tussen de woorden “het Ondersteuningsorgaan van de ministeriële kabinetten” en de woorden “of de bevoegde leidend ambtenaar”.

Art. 10. In de artikelen 3, 9 en 10, eerste, tweede en vierde lid van hetzelfde besluit worden de woorden “en met geweld” ingevoegd na de woorden “ongewenst seksueel of psychologisch gedrag”.

Art. 11. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 21 april 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Ambtenarenzaken,
Ch. DUPONT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 2702

[2004/202190]

13 MAI 2004. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la composition des commissions sous-régionales du dispositif intégré d'insertion

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par le décret du 13 mars 2003, et particulièrement l'article 42;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Outre les membres visés à l'article 39 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, ci-après dénommé l'Office, chaque commission sous-régionale du dispositif intégré d'insertion est composée des membres suivants :

- 1° un représentant de l'entité “Régisseur-ensemblier” de l'Office;
- 2° un représentant de l'entité “Opérateur public de formation” de l'Office;
- 3° un représentant de l'Institut wallon de Formation en alternance des indépendants et petites et moyennes entreprises;
- 4° un représentant de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées;
- 5° un représentant de la Mission régionale pour l'Emploi concernée;
- 6° un représentant de l'Association wallonne des Régies de Quartier;
- 7° un représentant de l'Interfédération des entreprises de Formation par le Travail et des organismes d'insertion socioprofessionnelle;
- 8° un représentant de la Fédération des Centres publics d'action sociale;
- 9° deux membres représentant l'Enseignement de promotion sociale;
- 10° un représentant des Centres d'éducation et de formation en alternance;
- 11° un représentant de l'Enseignement technique et professionnel;
- 12° un représentant du Centre régional pour l'Intégration des Personnes étrangères.

Chaque commission sous-régionale du dispositif intégré d'insertion peut faire appel à des experts, lesquels ont voix consultative.

Art. 2. Les membres visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 8°, sont nommés par le Ministre ayant l'emploi et la formation professionnelle dans ses attributions, sur proposition des organismes qu'ils représentent.

Les membres visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 9° à 12°, sont nommés par le Ministre ayant l'emploi et la formation professionnelle dans ses attributions, sur proposition des Ministres ayant la tutelle des institutions concernées.

Art. 3. Les membres sont nommés pour une durée de cinq ans, renouvelable.

Tout membre quittant la commission est remplacé dans les trois mois qui suivent. Dans ce cas, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2004.

Namur, le 13 mai 2004.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Ph. COURARD